

Manuale d'uso

Nokia 220 Dual SIM
RM-969

NOKIA

Manuale d'uso

Nokia 220 Dual SIM

Indice

Sicurezza	3	Connessione e gestione del telefono	17
Operazioni preliminari	4	Copiare contenuto tra il telefono e il computer	17
Tasti e componenti	4	Codici di accesso	17
Inserire la SIM, la batteria e la memory card	4	Informazioni sul prodotto e sulla sicurezza	19
Caricare la batteria	6		
Bloccare o sbloccare i tasti	6		
Impostare la carta SIM da utilizzare	7		
Inoltrare le chiamate tra le 2 SIM	7		
Regolare il volume	8		
Introduzione	9		
Conoscere il telefono	9		
Scrivere testo	10		
Utilizzare la scrittura facilitata	10		
Impostare la suoneria	11		
Contatti e messaggi	12		
Effettuare una chiamata	12		
Salvare un nome e un numero di telefono	12		
Inviare e ricevere messaggi	12		
Socializzare	13		
Internet	14		
Navigare sul Web	14		
Fotocamera	15		
Scattare una foto	15		
Registrazione un video	15		
Condividere foto o video	15		
Intrattenimento	16		
Ascoltare musica	16		
Ascoltare la radio	16		
Trovare e salvare una stazione radio	16		

Sicurezza

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale.



SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE

Spegnere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni cellulari o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo, ad esempio in aereo, in ospedale e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi. Attenersi a tutte le istruzioni nelle aree limitate.



SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.



INTERFERENZE

Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SERVIZIO QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



BATTERIE, CARICABATTERIE E ALTRI ACCESSORI

Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e altri accessori approvati da Nokia per il proprio dispositivo. Non collegare prodotti incompatibili.



EVITARE CHE IL DISPOSITIVO SI BAGNI

Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.



PROTEGGERE IL PROPRIO UDITO

Per evitare possibili danni all'udito, l'ascolto non deve avvenire a livelli di volume alti per lunghi periodi. Prestare attenzione quando si tiene il dispositivo vicino all'orecchio mentre è in uso l'altoparlante.

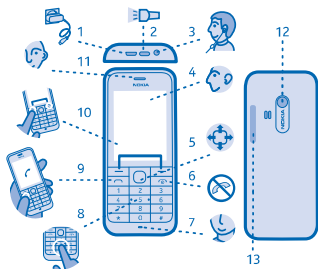
Operazioni preliminari

Alcune nozioni di base per iniziare a utilizzare subito il telefono.

Tasti e componenti

Di seguito vengono illustrati i tasti e i componenti del nuovo telefono.

- 1 Connettore del caricabatterie
- 2 Torcia
- 3 Connettore auricolare (3,5 mm)
- 4 Schermo
- 5 Tasto di scorrimento
- 6 Tasto di accensione e spegnimento/Fine
- 7 Microfono
- 8 Tastiera
- 9 Tasto Chiama
- 10 Tasti di selezione
- 11 Ricevitore
- 12 Obiettivo della fotocamera. Prima di utilizzare la fotocamera, rimuovere la pellicola protettiva dall'obiettivo.
- 13 Area dell'antenna



Evitare di toccare l'area dell'antenna mentre questa è in uso. Il contatto con le antenne ha impatto sulla qualità delle comunicazioni e può comportare una riduzione della durata della batteria a causa di un maggiore consumo energetico durante l'utilizzo del dispositivo.

Non collegare prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il connettore audio ad alcuna fonte di alimentazione. Se si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato da Nokia per questo dispositivo, al connettore audio Nokia, prestare particolare attenzione al livello del volume.

Alcuni degli accessori citati nel presente manuale d'uso possono essere venduti separatamente.

Inserire la SIM, la batteria e la memory card

Informazioni su come inserire la batteria, la SIM e le memory card.

- Importante:** Questo dispositivo è stato progettato per essere utilizzato solo con una carta SIM standard (vedere la figura). L'utilizzo di carte SIM incompatibili potrebbe danneggiare la carta o il dispositivo e i dati memorizzati sulla carta. Consultare il proprio operatore di telefonia mobile in merito all'utilizzo di una carta SIM dotata di un ritaglio mini-UICC.



Usare solo memory card compatibili approvate per questo dispositivo. Card incompatibili potrebbero danneggiare la memory card ed i dati memorizzati su di essa.

! **Nota:** Prima di sostituire le cover, spegnere il dispositivo e scollegarlo dal caricabatterie e da qualsiasi altro dispositivo. Durante la sostituzione delle cover non toccare i componenti elettronici. Conservare e usare sempre il dispositivo con le cover montate.

1. Posizionare il pollice sul logo Nokia e tirare gli angoli superiori uno alla volta per separare la cover posteriore dal telefono.



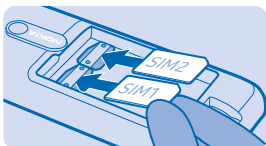
2. Posizionare le dita in alto nel centro della cover posteriore e con il pollice sul logo Nokia rimuoverla.



3. Se la batteria è inserita nel telefono, estrarla.

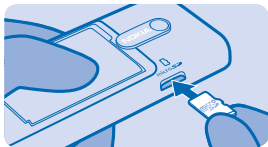


4. Far scorrere la SIM nel fermo con l'area dei contatti rivolta verso il basso. Per inserire una seconda SIM, farla scorrere nell'altro fermo.



5. Allineare i contatti della batteria e inserirla.

6. Inserire la memory card nel relativo slot. Premere la memory card verso l'interno fino a bloccarla in posizione.



- ! Importante:** Non rimuovere la memory card quando viene utilizzata da un'applicazione. Così facendo si potrebbe danneggiare la memory card ed i dati memorizzati su di essa.

7. Riposizionare la cover posteriore.

Rimuovere la memory card

Estrarre la memory card.

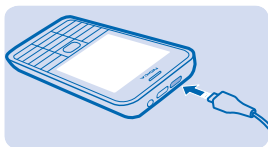
Accendere il telefono

Premere e tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento.

Caricare la batteria

La batteria è stata parzialmente precaricata, ma potrebbe essere necessario ricaricarla prima di utilizzare il telefono.

1. Collegare il caricabatteria a una presa a muro.
2. Collegare il caricabatterie al telefono. Al termine, scollegare il caricabatterie dal telefono, quindi dalla presa a muro.



Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

- ★ **Suggerimento:** È possibile usare il cavo USB per caricare quando la presa a muro non è disponibile. Durante la carica i dati possono essere trasferiti. L'efficacia della carica USB può variare; potrebbe occorrere tempo prima che il dispositivo inizi a caricarsi e a funzionare.

Verificare che il computer sia acceso.

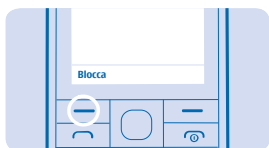
Bloccare o sbloccare i tasti

Per evitare la pressione accidentale dei tasti, utilizzare il blocco della tastiera.


1. Premere rapidamente .



2. Selezionare **Blocca**.



Sbloccare la tastiera

Premere , quindi selezionare **Sblocca**.

Impostare la carta SIM da utilizzare

Se il telefono dispone di 2 carte SIM, è possibile selezionare quella da utilizzare.

1. Selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Dual SIM**.
2. Per specificare quale SIM utilizzare per le chiamate, selezionare **Chiamata**, impostare **Chiedi sempre** su **Disattiva** e scegliere **SIM preferita**.
3. Per specificare quale SIM utilizzare per i messaggi, selezionare **Messaggi**, impostare **Chiedi sempre** su **Disattiva** e scegliere **SIM preferita**.
4. Per specificare quale SIM utilizzare per i dati rete mobile, impostare **Conn. dati rete mobile** su **Attiva** e selezionare **Dati rete mob. > SIM preferita**.

Inoltrare le chiamate tra le 2 SIM

È possibile cogliere tutte le opportunità fornite da 2 carte SIM. Se si inoltrano le chiamate tra le proprie SIM, quando si riceve una chiamata su una SIM mentre è attiva una chiamata sull'altra, è possibile gestire le chiamate da entrambe le SIM come si fa con una sola.

Verificare che nel telefono siano inserite 2 carte SIM.

1. Selezionare **Menu > Smart Dual SIM**.
2. Impostare **Deviazione chiamate** su **Attiva**.
3. Per impostare i numeri delle SIM, selezionare **Numeri SIM** e inserire i numeri di entrambe le SIM.
4. A seconda di come si desidera inoltrare le chiamate quando una delle SIM non è raggiungibile o è occupata, selezionare **Tra due SIM, Da SIM1 a SIM2** o **Da SIM2 a SIM1**.

★ **Suggerimento:** Per verificare se le chiamate vengono inoltrate, selezionare **Verifica stato**.

Regolare il volume

Se in ambienti rumorosi non si riesce a sentire lo squillo del telefono o il volume delle chiamate è troppo alto, è possibile adattare il volume alle proprie esigenze.

Scorrere verso l'alto o verso il basso per regolare il volume durante una chiamata o mentre si ascolta la radio.



Introduzione

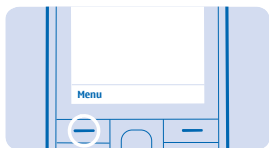
Informazioni su come utilizzare al meglio il nuovo telefono.

Conoscere il telefono

Esplorare il telefono con una semplice pressione dei tasti.

Visualizzare le applicazioni e le funzioni del telefono

Premere **Menu**.



Accedere a un'applicazione o a una funzione

Premere il tasto di scorrimento verso l'alto, il basso, sinistra o destra.



Aprire un'applicazione o selezionare una funzione

Premere **Scegli**.



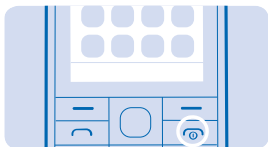
Tornare alla vista precedente

Premere **Indietro**.



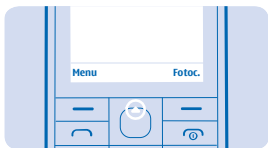
Tornare alla Schermata iniziale

Premere .



Accendere la torcia

Nella Schermata iniziale premere due volte rapidamente il tasto di scorrimento verso l'alto.



Per spegnere la torcia, premerlo solo una volta.

Non dirigere il fascio di luce negli occhi di altre persone.

Scrivere testo

è facile e divertente.

Premere ripetutamente un tasto finché non viene visualizzata la lettera.

Inserire uno spazio

Premere 0.

Inserire un carattere speciale o un segno di punteggiatura

Premere *.

Passare dalle maiuscole alle minuscole e viceversa

Premere ripetutamente #.

Inserire un numero

Tenere premuto un tasto numerico.

Utilizzare la scrittura facilitata

Per accelerare la scrittura, il telefono è in grado di indovinare quello che stai iniziando a scrivere. La scrittura facilitata si basa su un dizionario incorporato. Questa funzionalità non è disponibile per tutte le lingue.

1. Selezionare **Opzioni > Dizionario**, quindi la lingua.
2. Iniziare a scrivere una parola. Quando la parola desiderata viene visualizzata, premere **0**.

Cambiare una parola

Premere ripetutamente * finché la parola desiderata non viene visualizzata.

Aggiungere una nuova parola al dizionario

Se la parola cercata non è inclusa nel dizionario, scriverla, premere ripetutamente * per ignorare tutte le parole indesiderate, selezionare **Tipico** e scrivere la parola.

Passare dalla scrittura facilitata a quella tradizionale e viceversa

Premere ripetutamente #.

Disattivare la scrittura facilitata

Selezionare **Opzioni > Dizionario > No dizionario**.

Impostare la suoneria

È possibile impostare una suoneria per il telefono. È possibile impostare una suoneria diversa per ciascuna carta SIM.

1. Selezionare **Menu > Impostazioni > Impostazioni tono**.
2. Selezionare **Suoneria**. Se necessario, selezionare una carta SIM.
3. Scegliere una suoneria, quindi selezionare **OK**.

Contatti e messaggi

Con il telefono è possibile contattare amici e parenti. Anche mentre si è in viaggio è possibile continuare a ricevere gli ultimi aggiornamenti dei servizi di social network.

Effettuare una chiamata

Sono disponibili informazioni su come effettuare una chiamata con il nuovo telefono.

1. Inserire il numero di telefono.

Per inserire il carattere +, utilizzato per le chiamate internazionali, premere due volte *.

2. Premere . Se richiesto, selezionare la SIM da utilizzare.

3. Per terminare la chiamata, premere .

Rispondere a una chiamata

Premere .

Salvare un nome e un numero di telefono

Salvare e organizzare i numeri di telefono degli amici. In alternativa è possibile arricchire l'elenco dei contatti assegnando foto o altre informazioni ai propri contatti.

1. Selezionare **Menu > Rubrica > Aggiungi**.

2. Scrivere il nome, digitare il numero e selezionare **Salva**.

Inviare e ricevere messaggi

È possibile restare in contatto con familiari e amici tramite SMS.

1. Selezionare **Menu > Messaggi**.

2. Selezionare **Crea messaggio**.

3. Digitare un numero di telefono o selezionare un destinatario dalla rubrica.

4. Scrivere il messaggio.

★ **Suggerimento:** Per inserire caratteri speciali, ad esempio uno smile o un simbolo, selezionare **Opzioni > Inserisci opzioni**.

5. Selezionare **Invia**. Se richiesto, selezionare la SIM da utilizzare.

È possibile inviare messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri accentati, altri segni o simboli in alcune lingue occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

Leggere un messaggio

Nella schermata iniziale, selezionare **Leggi**. Per leggere il resto del messaggio, selezionare **Apri**.

Socializzare

Mettersi in contatto con amici e parenti e condividere con loro contenuti è possibile grazie alle applicazioni social che consentono di essere sempre aggiornati sui loro movimenti.

Per tenersi in contatto con amici e parenti, accedere alla chat, alla condivisione e ai servizi di social network. Selezionare **Menu**, quindi il servizio da utilizzare. I servizi disponibili possono variare.

Internet

Informazioni su come navigare sul Web.

Navigare sul Web

È possibile essere sempre aggiornati sulle ultime novità e visitare i siti Web preferiti anche quando si è in giro.

1. Selezionare **Menu > Internet**.
2. Selezionare la barra degli indirizzi.
3. Scrivere un indirizzo Web e selezionare **OK**.

★ **Suggerimento:** Per cercare in Internet, scrivere la parola da trovare nella barra degli indirizzi. È anche possibile utilizzare i collegamenti disponibili.

L'utilizzo dei servizi o il download di contenuti potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati, con conseguenti costi per il traffico di dati.

Fotocamera

È possibile scattare foto o registrare video con facilità utilizzando la fotocamera del telefono.

Scattare una foto

È possibile catturare i momenti migliori grazie alla fotocamera del telefono.




1. Per attivare la fotocamera, selezionare **Fotoc.**
2. Per eseguire lo zoom avanti o indietro, premere il tasto di scorrimento verso l'alto o verso il basso.
3. Per scattare una foto, premere il tasto di scorrimento.

Visualizzare le foto scattate

Selezionare  > **Foto** > **Acquisite**.

Registrazione un video

Oltre a scattare foto, il telefono consente anche di registrare video.

1. Per attivare la fotocamera, selezionare **Fotoc.**
2. Per attivare la videocamera, selezionare  > **Videocamera**.
3. Per avviare la registrazione, selezionare .
4. Per interrompere la registrazione, selezionare .

Visualizzare il video registrato

Per visualizzare il video subito dopo la registrazione, selezionare . Per visualizzare il video in seguito, nella videocamera selezionare  > **Video** > **Registrati**.

Condividere foto o video

Utilizzare **Condivisione rapida** per condividere rapidamente foto e video con un amico che si trova vicino.

1. Selezionare **Foto** e una foto o **Video** e un video.
2. Selezionare **Opzioni** e **Condividi una foto** o **Condividi un video**.
3. Selezionare **Cond. rap. via BT**.
4. Spostare il telefono vicino all'altro telefono per consentire a **Condivisione rapida** di condividere la foto o il video.

Utilizzare il dispositivo in modalità nascosta per evitare di scaricare software dannoso. Non accettare richieste di connessioni Bluetooth da fonti non affidabili. È anche possibile disattivare la funzione Bluetooth quando non la si utilizza.

Intrattenimento

Sono disponibili informazioni su come ascoltare la radio sul telefono nel tempo libero.

Ascoltare musica

È possibile ascoltare i file musicali MP3 con il lettore musicale. Per riprodurre i file musicali è necessario che siano salvati su una memory card.

1. Selezionare **Menu > Musica > Lettore musica**.
2. Selezionare **Opzioni > Tutti i brani**.
3. Selezionare un brano.

Ascoltare la radio

È possibile ascoltare le stazioni radio FM preferite mentre si è in giro.

Per ascoltare la radio, è necessario collegare al dispositivo un auricolare compatibile. L'auricolare funge da antenna.

1. Collegare un auricolare, quindi selezionare **Menu > Musica > Radio**.
2. Per passare al canale precedente o successivo, scorrere verso sinistra o destra.
3. Per chiudere la radio, selezionare **Opzioni > Spegni**.

Trovare e salvare una stazione radio

È possibile cercare le stazioni radio preferite e salvarle per poterle ascoltare facilmente in seguito.

1. Selezionare **Menu > Musica > Radio**.
2. Selezionare **Opzioni > Imposta frequenza**.
3. Immettere la frequenza della stazione.
4. Per salvare una stazione, selezionare **Opzioni > Salva stazione**.

Ascoltare una stazione salvata

Premere il tasto numerico che corrisponde alla posizione della stazione.

Visualizzare l'elenco delle stazioni salvate

Selezionare **Opzioni > Stazioni**.

Connessione e gestione del telefono

Il telefono e il relativo contenuto devono essere utilizzati correttamente. Informazioni su come connettersi ad accessori e reti, trasferire file, creare copie di backup, bloccare il telefono e mantenere aggiornato il software.

Copiare contenuto tra il telefono e il computer

Copiare foto, video, musica e altro contenuto creato e (memorizzato sulla memory card) tra il telefono e il computer.

Per copiare il contenuto dalla memoria del dispositivo, è necessario che nel telefono sia inserita una memory card.

1. Connettere il telefono a un computer compatibile utilizzando un cavo USB compatibile.
2. Selezionare **Archivio di massa**.
3. Sul computer apri una funzionalità di gestione file, ad esempio Esplora risorse, e seleziona il telefono. È possibile visualizzare il contenuto della memory card.
4. Trascinare e rilasciare gli elementi tra il telefono e il computer.

Codici di accesso

Di seguito viene spiegato a cosa servono i diversi codici di accesso del telefono.

Codice PIN o PIN2
(4-8 cifre)

Tali codici proteggono la scheda SIM dall'uso non autorizzato o sono necessari per accedere ad alcune funzionalità.

È possibile configurare il proprio telefono affinché chieda il codice PIN all'accensione.

Se si dimenticano i codici o non vengono forniti con la scheda, contattare l'operatore di servizi di rete.

Se si inserisce il codice per tre volte di seguito in modo errato, sarà necessario utilizzare il codice PUK o PUK2 per sbloccarlo.

PUK o PUK2

Questi codici vengono richiesti per sbloccare un codice PIN o PIN2.

Se non viene fornito con la scheda SIM, rivolgersi al proprio operatore di servizi di rete.

Codice di protezione (codice di blocco, password)

In questo modo si protegge il telefono dall'uso non autorizzato.

È possibile configurare il proprio telefono affinché chieda il codice di blocco definito.

Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono.

Se si dimentica il codice e il telefono è bloccato, sarà necessario rivolgersi all'assistenza. Potranno essere applicati costi aggiuntivi e tutti i dati personali contenuti nel telefono potrebbero essere eliminati.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi a Nokia Care o al proprio rivenditore.

IMEI

Consente di identificare i telefoni della rete. Potrebbe inoltre essere necessario fornire tale numero ai servizi Nokia Care.

Per visualizzare il numero IMEI, comporre ***#06#**.

Informazioni sul prodotto e sulla sicurezza

Servizi di rete e costi

Il dispositivo è stato omologato per essere utilizzato sulle reti GSM 900, 1800 MHz. Per usare il dispositivo è necessario eseguire una sottoscrizione con un operatore.

L'utilizzo di alcune funzionalità e il download di contenuto richiedono una connessione di rete e possono implicare costi per il traffico di dati. Alcune funzioni dei prodotti richiedono un'eventuale sottoscrizione.

Chiamate di emergenza

1. Verificare che il dispositivo sia acceso.
2. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte.

Potrebbe essere necessario fare anche quanto segue:

- Inserire una scheda SIM nel dispositivo.
 - Disabilitare le limitazioni alle chiamate nel dispositivo, ad esempio il blocco delle chiamate, le chiamate ai numeri consentiti o le chiamate a un gruppo chiuso di utenti.
 - Se i tasti del dispositivo sono bloccati, sbloccarli.
3. Premere ripetutamente il tasto di fine chiamata finché non viene visualizzata la schermata iniziale.
 4. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri delle chiamate di emergenza variano da località a località.
 5. Premere il tasto Chiama.
 6. Fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Pertanto non terminare la chiamata fino a che non si verrà autorizzati a farlo.

! **Importante:** Attivare sia le chiamate via Internet che da cellulare, se il telefono supporta le chiamate via Internet. Il telefono può tentare di effettuare le chiamate di emergenza sia sulle reti cellulari che via Internet. Non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non fidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Precauzioni e manutenzione del proprio dispositivo

Maneggiare il dispositivo, la batteria, il caricabatterie e gli accessori con attenzione. I suggerimenti di seguito riportati aiutano l'utente a mantenere il proprio dispositivo in funzione.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e lasciare asciugare il dispositivo.
- Non usare né lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono danneggiare il dispositivo o la batteria.
- Non lasciare il dispositivo esposto a temperature fredde. Quando, infatti, esso torna alla temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che lo può danneggiare.
- Non aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale d'uso.
- Modifiche non autorizzate potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Non far cadere, battere né scuotere il dispositivo poiché potrebbe subire danni.
- Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può impedirne il corretto funzionamento.
- Per ottimizzare le prestazioni, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria di quando in quando.
- Tenere il dispositivo lontano da magneti o campi magnetici.
- Per conservare i dati importanti al sicuro, archivarli in almeno due luoghi diversi, ad esempio il dispositivo, la memory card o il computer, oppure mettere per iscritto le informazioni di valore.

Riciclo



Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Tutti i materiali del dispositivo possono essere recuperati come materiali ed energia. Per informazioni su come riciclare i prodotti Nokia, visitare il sito www.nokia.com/recycle.

Contenitore mobile barrato



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati: portarli a un centro di riciclaggio. Per informazioni sul più vicino centro di riciclaggio, rivolgersi alle locali autorità competenti oppure visitare l'indirizzo www.nokia.com/support. Per maggiori informazioni sulle caratteristiche ambientali del dispositivo in uso, visitare il sito www.nokia.com/ecoprofile.

Batteria e caricabatterie

Utilizzare il dispositivo solo con una batteria originale ricaricabile BL-5C.

Caricare il dispositivo con il caricabatterie AC-18. Il tipo di spina del caricabatterie potrebbe variare.

Nokia potrebbe rendere disponibili altri modelli di batterie o di caricabatterie per questo dispositivo.

Sicurezza batteria e caricabatterie

Spegner sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria. Per scollegare il cavo di un caricabatterie o di un accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Quando il caricabatterie non viene utilizzato, scollegarlo. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Per ottimizzare le prestazioni, tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare temporaneamente.

Ciò può accadere accidentalmente quando un oggetto metallico tocca i nastri metallici della batteria. Potrebbe danneggiare la batteria o l'altro oggetto.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Rispettare le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Non smontare, tagliare, comprimere, piegare, forare o in alcun modo danneggiare la batteria. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico. Non modificare, né tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla né esporla all'acqua o ad altri liquidi. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

Non utilizzare le batterie e il caricabatterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio o l'uso di batterie o caricabatterie non approvati o incompatibili può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli e può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione. Qualora si ritenga che la batteria o il caricabatterie possa essersi danneggiato, si consiglia di recarsi al più vicino centro di assistenza prima di continuare ad utilizzarlo. Non utilizzare mai una batteria o un caricabatterie che risulti danneggiato. Non caricare il dispositivo durante un temporale. Usare il caricabatterie solo in luoghi chiusi.

Informazioni sulla sicurezza aggiuntive

Bambini piccoli

Il dispositivo così come i suoi accessori non sono giocattoli. Potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini!

Apparecchiature mediche

L'uso di apparecchiature ricetrasmittenti, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata schermatura. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica per sapere se è adeguatamente schermata da segnali radio esterni.


Apparecchiature mediche impiantate

Per evitare potenziali interferenze, i produttori di apparecchiature mediche impiantate raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo senza fili e l'apparecchiatura medica. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo senza fili a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.
- Non tenere il dispositivo senza fili nel taschino.
- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio opposto rispetto alla posizione dell'apparecchiatura medica.
- Spegnerne il dispositivo senza fili in caso di sospetta interferenza.
- Seguire le istruzioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantata.

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo senza fili con un apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

Apparecchi acustici

 **Avvertenza:** Quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

Alcuni dispositivi digitali senza fili possono interferire con alcuni apparecchi acustici.

Nichel

La superficie di questo dispositivo non contiene nichel.

Proteggere il dispositivo da contenuti pericolosi

Il dispositivo potrebbe essere esposto a virus e altro contenuto dannoso. Adottare le seguenti precauzioni:

- Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. I messaggi potrebbero contenere software pericolosi o essere in altro modo dannosi per il proprio dispositivo o computer.
- Fare attenzione quando si accettano richieste di connessione, si naviga in Internet o si scarica contenuto. Non accettare connessioni Bluetooth da fonti non affidabili.
- Installare e usare esclusivamente servizi e software da fonti affidabili che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione.
- Installare software antivirus e altri software di protezione sul proprio dispositivo e su tutti i computer ad esso collegati. Utilizzare una sola applicazione antivirus alla volta. L'utilizzo di più applicazioni potrebbe influire sulle prestazioni e sul funzionamento del dispositivo e/o del computer.
- Se si accede a segnalibri o collegamenti preinstallati per siti Internet di terzi, adottare precauzioni adeguate. Nokia non avalla né si assume alcuna responsabilità per tali siti.

Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli. Per maggiori informazioni, rivolgersi al produttore del proprio veicolo o delle sue dotazioni.

Soltanto personale qualificato dovrebbe installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa può rivelarsi pericolosa e far decadere la garanzia. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Non collocare oggetti nell'area di espansione dell'air bag.

Aree a rischio di esplosione

Spegner il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi, ad esempio in prossimità dei distributori di carburante. Eventuali scintille potrebbero provocare un'esplosione o un incendio causando ferite o la morte. Attenersi strettamente a qualunque disposizione specifica nei depositi di carburante, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione potrebbero non essere chiaramente indicate. In genere sono aree in cui viene chiesto di spegnere il motore del proprio veicolo, sottocoperta sulle imbarcazioni, strutture per trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche e aree con aria saturo di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Rivolgersi ai produttori di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) per sapere se questo dispositivo può essere utilizzato in sicurezza in prossimità di questo tipo di veicoli.

Informazioni sulla certificazione (SAR)

Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.

Per informazioni sui valori SAR, consultare il manuale d'uso stampato oppure visitare la pagina www.nokia.com/sar.

Copyright e altre comunicazioni

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

CE 0168

Con la presente, NOKIA CORPORATION dichiara che il prodotto RM-969 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni applicabili stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity.

La disponibilità di prodotti, funzioni, applicazioni e servizi potrebbe variare da regione a regione. Nokia potrà, a sua esclusiva discrezione, cambiare, correggere o interrompere i servizi completamente o in parte. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore Nokia o all'operatore di rete. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

Il contenuto di questo documento viene fornito "come tale". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

Fino al limite massimo autorizzato dalla legge in vigore, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenziati sarà ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito o distribuito in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.

Nokia non rilascia alcuna dichiarazione, garanzia né è responsabile della funzionalità, del contenuto o del supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al dispositivo. Utilizzando un'applicazione, l'utente riconosce che l'applicazione viene fornita così com'è.

Il download di mappe, giochi, musica e video e il caricamento di foto e video potrebbero implicare la trasmissione di grandi quantità di dati. Il fornitore di servizi potrebbe addebitare costi per la trasmissione dei dati. La disponibilità di prodotti, servizi e funzioni particolari potrebbe variare da regione a regione. Per ulteriori dettagli e informazioni sulle lingue disponibili, contattare il fornitore di servizi o il rivenditore Nokia locale.

TM & © 2014 Nokia. Tutti i diritti sono riservati. Prodotti/nomi di terzi possono essere marchi registrati dei rispettivi proprietari.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione a dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito www.mpegla.com.